Entallal



Atribución de imagen: El Garro, licensed under CC BY 2.0.

En español: Aprisionar, Atascar, Encajar

[*verbo transitivo*]

Aprisionar, dejar algo pillado o encajado.

• L'ha entallao la vaca ahí sobre la puerta y l'ha dao un buen topetazo.

• Sigún iba saliendo, entallé a Pepe sobre la puerta y le di unas güenas macocas.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** asturleonés. **Se usa en** la zona leonesa.

Etimología:

Tallar, igual que **tajar** o **talar**, viene del latín vulgar **taleare** (*reducir una madera a estacas*). Normalmente se le añadió el prefijo **en-**, como a tantos otros verbos, dando lugar a **entallar**, con la idea de *tallar piedr*a, pero en leonés adquirió adicionalmente la idea de *quedar sujeto sin poder moverse*. Ese significado es el que llegó al peraleo.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com